

Multicultural Disability Advocacy Association of NSW Inc.

ARABIC

إذا لم تستطع فهم هذه الوثيقة، الرجاء الاتصال بخدمة الترجمة الهاتفية على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢ على رقم MDAA أو اتصلوا بـ MDAA على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢.

CHINESE

如您看不懂此文件，請打電話給「電話翻譯服務台」(131 450) 請他們聯絡 MDAА 電話 1800 629 072。

CROATIAN

Ako ne razumijete ovaj dokument, molimo nazovite Službu prevoditelja i tumača (Translating and Interpreting Service) na 131 450 i zamolite da nazovu MDAА na 1800 629 072.

GREEK

Αν δεν καταλαβαίνετε αυτό το έγγραφο, σας παρακαλούμε να τηλεφωνήσετε την Τηλεφωνική Υπηρεσία Διερμηνέων (131 450) και να τους ζητήσετε να επικοινωνήσουν με το MDAА στο 1800 629 072.

HINDI

अगर आप इस कागज़ात को पढ़कर समझ नहीं पा रहे हैं तो कृपया टेलीफोन सवाद-सहायक सेवा (१३१ ४५०) को फ़ोन करें और उनसे एम डी ए ए (MDAA) को १८०० ६२९ ०७२ पर संपर्क करने को कहें।

ITALIAN

Se non comprendi questo documento, telefona al Servizio telefonico interpreti (131 450) chiedendo di essere messo in contatto con il MDAА al 1800 629 072.

KOREAN

만일 이 문서를 이해하지 못하시면, 전화 통역 서비스(131 450)에 전화하여 MDAА 1800 629 072에 연락해 달라고 부탁드립니다.

MALTESE

Jekk ma tifhimx dan id-dokument, jekk jog`bok jempel lis-Servizz ta' l-Interpretu (131 450) u itlobhom jikkuntattjaw lil-MDAА fuq 1800 629 072.

POLISH

Jeśli nie rozumiesz treści niniejszego dokumentu, zadzwoń do Telefonicznego Biura Tłumaczy (Telephone Interpreter Service) pod numer 131 450 i poproś o telefoniczne skontaktowanie się w Twoim imieniu z MDAА pod numerem 1800 629 072.

SPANISH

Si usted no entiende este documento, sírvase llamar al Servicio Telefónico de Intérpretes (131 450) y pedir que llamen a MDAА al 1800 629 072.

TURKISH

Bu belgeyi anlayamazsanız, lütfen Telefonla Tercüme Servisi'ne (131 450) telefon ederek, 1800 629 072'den MDAА ile ilifikiye geçmelerini isteyiniz.

VIETNAMESE

Nếu quý vị không hiểu tài liệu này, xin điện thoại đến Dịch vụ Thông ngôn qua Điện thoại (Telephone Interpreter Service) ở số 131 450 và nhờ họ liên lạc MDAА qua số 1800 629 072.



Recapito MDAА Wollongong

Numero verde: 1800 629 072

Phone: 4226 9971

Fax: 4226 9971

Avete disturbi dell'udito o del linguaggio?

Chiamateci tramite il National Relay Service al numero 133 677



Avete bisogno di un interprete?

Chiamate il Servizio d'interpretariato telefonico al numero 131 450



Posta
PO Box 927
Wollongong NSW 2520



Email
wollongong@mdaa.org.au



Indirizzo
24 Kenny Street
Wollongong NSW 2500



Lic No: DS/R61/1284

Sede MDAА
PO Box 884
Granville NSW 2142
Phone: 02 9891 6400
Numero verde: 1800 629 072

www.mdaa.org.au

Italian
Multicultural Disability Advocacy Association of NSW Inc.



Tutela individuale

Per qualsiasi domanda



1800 629 072

Informazioni su MDAA Wollongong

MDAA Wollongong ha lo scopo di promuovere, proteggere e garantire i diritti e gli interessi delle persone disabili, i loro familiari e accompagnatori.

MDAA Wollongong copre l'area di Illawarra.

La nostra visione è una società in cui ognuno, a prescindere dall'estrazione o disabilità, si senta accolto, compreso e aiutato.

Che cos'è la tutela individuale?

Tutela individuale significa aiutarvi a far valere i vostri diritti.

Sosteniamo le persone disabili, con particolare attenzione alle persone di lingue e cultura diverse (CALD) e persone di background non anglofono (NESB).

Sono inclusi i problemi con l'alloggio, l'immigrazione, i servizi sanitari, la sicurezza sociale, la scuola, il lavoro, servizi per i disabili o la polizia.

I patrocinatori della tutela individuale di MDAA possono aiutarvi a capire i vostri diritti, in modo che possiate prendere decisioni e ottenere quello che vi serve.



Cosa succede nel momento in cui contattate MDAA Inc.?

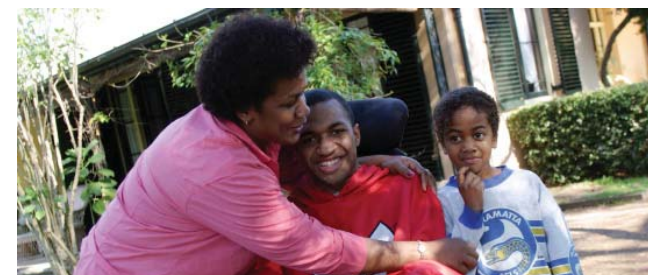
Quando contattate MDAA Wollongong parlerete con un patrocinatore della tutela individuale del vostro problema e dell'aiuto di cui avete bisogno.

Questo permette al patrocinatore della tutela individuale di capire qual è il vostro problema e se la tutela vi aiuterà a risolvere il problema. Se avete bisogno di un interprete, il patrocinatore della tutela individuale vi procurerà un interprete telefonico.

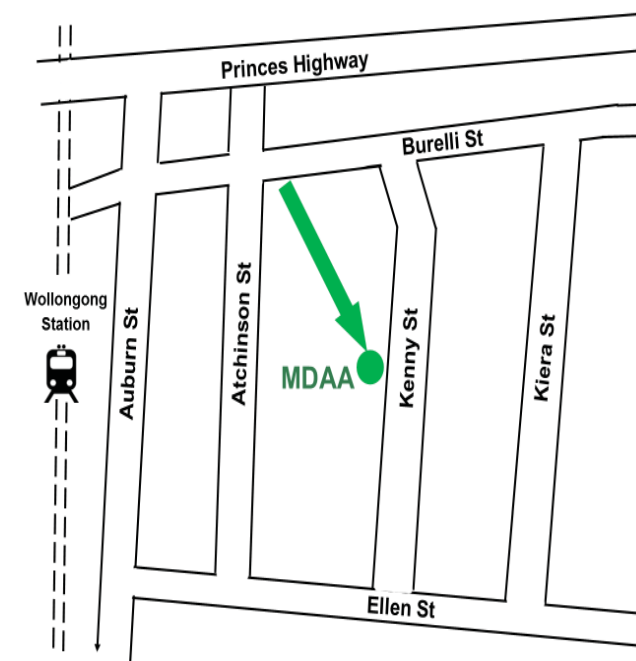
Che cosa può fare il patrocinatore della tutela individuale per aiutarvi?

Che cosa può fare il patrocinatore della tutela individuale per aiutarvi?

- ▶ darvi informazioni per poter ottenere i servizi di cui avete bisogno
- ▶ aiutarvi ad esporre un reclamo
- ▶ aiutarvi a partecipare ad una riunione relativa al vostro problema
- ▶ aiutarvi ad ottenere consulenza
- ▶ indirizzarvi ad un altro servizio che può fornirvi supporto per il vostro problema.



Dov'è MDAA Wollongong
24 Kenny Street,
Wollongong NSW 2500



MDAA Inc. ringrazia il governo australiano per i finanziamenti forniti attraverso le sovvenzioni del Commonwealth dal Dipartimento servizi alla persona, e dal governo del NSW da parte del Dipartimento della famiglia e dei servizi comunitari, assistenza agli anziani, alle persone disabili e a domicilio.